



**EC-Declaration of Conformity (No: 4.998.000.922)**

[EN]

**Product model/product:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.:+49 (0)89-6290-1002

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

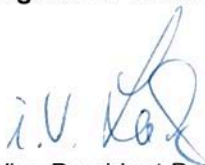
**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

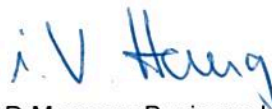
**References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Signed for and on behalf of:** Grasbrunn, 2016-05-31



Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig



R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: 4.998.000.922)**

[BG]

**Модел на продукт/продукт:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Тел.: +49 (0)89-6290-0  
факс: +49 (0)89-6290-1002

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

Подписано за и от името на: Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: 4.998.000.922)**

[ES]

**Modelo de producto/producto:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Firmado en nombre de:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. 4.998.000.922)**

[CS]

**Model výrobku/výrobek:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikací, na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Podepsáno za a jménem:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. 4.998.000.922)**

[DA]

**Produktmodel/produkt:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, herunder standardens dato, eller referencer til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationens dato, som der erklæres overensstemmelse med:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Underskrevet for og på vegne af:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. 4.998.000.922)**

[DE]

**Produktmodell/Produkt:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Unterzeichnet für und im Namen von:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: 4.998.000.922)**

[ET]

**Toote mudel/toode:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

**Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viited kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele (sh tehniliste spetsifikatsioonide kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. 4.998.000.922)**

[EL]

**Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Τηλ: +49 (0)89-6290-0  
φαξ: +49 (0)89-6290-1002

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug





**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: 4.998.000.922)**

[FR]

**Modèle de produit/produit**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Signé par et au nom de:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. 4.998.000.922)**

[HR]

**Uzorak proizvoda/proizvod:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Upućivanja na relevantne primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Potpisano za i u ime:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. 4.998.000.922)**

[IT]

**Modello di prodotto/prodotto:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Firmato a nome e per conto di:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. 4.998.000.922)**

[LV]

**Produkta modelis / produkts:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, ar kuru saistīta atbilstības deklarēšana:

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

Parakstīts šādas personas vārdā: Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. 4.998.000.922)**

[LT]

**Gaminio modelis / gaminys:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**

**Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos (įskaitant standarto datą) arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (įskaitant specifikacijos datą)**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**(4.998.000.922 sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**  
[HU]

**Termékmodell/termék:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**

**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**  
2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek, az adott szabvány/specifikáció kiadási dátumának megadása mellett:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: Grasbrunn, 2016-05-31**

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug


**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: 4.998.000.922)**

[MT]

**Il-prodott:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
 Robert-Bosch-Platz 1  
 D-70839 Gerlingen  
 Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
 Faks.: +49 (0)89-6290-1002

**Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.**

**L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:**

2014/30/EU (EMC)  
 2011/65/EU (RoHS)

**Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li b'relazzjoni għalihom tkun qed tiġi ddikjarata l-konformità:**

EN 50130-4:2011  
 EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
 EN 50581:2012

**Iffirmat għal u f'isem:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
 Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
 Dr. Christopher Haug

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. 4.998.000.922)**

[NL]

**Product:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Ondertekend voor en namens:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug





**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: 4.998.000.922)**  
[PL]

**Model produktu/product:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Podpisano w imieniu:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: 4.998.000.922)**

[PT]

**Modelo do produto/produto:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Assinado por e em nome de:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. 4.998.000.922)**

[RO]

**Modelul de produs/produsul:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**

**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Semnat pentru și în numele:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. 4.998.000.922)**

[SK]

**Typ výrobku/výrobok:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**

**Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Podpísané za a v mene:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug



**IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. 4.998.000.922)**

[SL]

**Model proizvoda/proizvod:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Podpisano za in v imenu:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o 4.998.000.922)**

[FI]

**Tuotemalli/tuote:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**

**Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, sekä kyseisten standardien hyväksymispäivä tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten eritelmien hyväksymispäivä:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Seuraavan puolesta allekirjoittanut:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: 4.998.000.922)**

[SV]

**Produktmodell/produkt:**

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

**Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Platz 1  
D-70839 Gerlingen  
Germany

Tel.: +49 (0)89-6290-0  
Fax.: +49 (0)89-6290-1002

**Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**

2014/30/EU (EMC)  
2011/65/EU (RoHS)

**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder, inklusive datum för standarden, som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:**

EN 50130-4:2011  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011  
EN 50581:2012

**Undertecknat för:** Grasbrunn, 2016-05-31

Vice President Business Unit,  
Uwe Ladwig

R&D Manager Business Unit,  
Dr. Christopher Haug

## Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: 4.998.000.922

Year of affixing the CE-mark: 2016

Material numbers of products related to declaration:

Material No / CTN / description:

4.998.000.922	BAT 100 LSN	BAT 100 LSN Display Panel
3.902.102.630	ATG 100 LSN red	Kit for display panel with 32 red LEDs
3.902.102.633	ATG 100 LSN ye	Kit for display panel with 32 yellow LEDs
4.998.085.167	ATG100-16red-16ye	Kit for display panel with 16 red and 16 yellow LEDs

Number(s) of test report(s) /date:

Standard	Report No	Date	Test House
EN 50130-4 :2011	PB-2012-26	4/19/2012	Bosch Sicherheitssysteme GmbH Robert-Bosch-Ring 5/7 85630 Grasbrunn
EN 61000-6-3:2007/A1:2011	PB-2012-29	9/5/2012	Bosch Sicherheitssysteme GmbH Robert-Bosch-Ring 5/7 85630 Grasbrunn
EN 50581:2012	SAP RoHS report BAT100 LSN 18.02.2013	2/18/2013	Bosch Sicherheitssysteme GmbH Robert-Bosch-Ring 5/7 85630 Grasbrunn